

# Bedienungsanleitung



Dieses Produkt erfüllt die Vorschriften der EU-Richtlinien 89/336 und 73/23.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Das Etikett auf dem CD/DVD-Player dient als Warnung, dass das Gerät ein Lasersystem enthält und als Klasse-1-Laserprodukt klassifiziert ist. Bitte wenden Sie sich bei etwaigen Störungen am CD/DVD-Player an einen Bang & Olufsen Händler. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal geöffnet werden.

**VORSICHT:** Die Verwendung anderer als der hier beschriebenen Steuerungen, Einstellungen oder Verfahren kann gefährliche Strahlen freisetzen. Die Benutzung optischer Instrumente mit diesem Produkt erhöht die Gefahr für die Augen. Da der in diesem CD/DVD-Player benutzte Laserstrahl schädlich für die Augen ist, versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal. Laserstrahlung im geöffneten Zustand. Nicht in den Laserstrahl blicken. Dieses Etikett befindet sich auf der Gehäuserückseite.

Dieses Produkt enthält Urheberrechtsschutz-Technologie, die durch bestimmte US-Patentsprüche und andere Rechte an geistigem Eigentum der Macrovision Corporation und anderer Rechteinhaber geschützt ist. Die Benutzung dieser Urheberrechtsschutz-Technologie muss durch Macrovision Corporation genehmigt werden und ist für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Benutzung vorgesehen, sofern nicht anders durch Macrovision Corporation genehmigt. Rückwärtsentwicklung und Disassembly ist verboten.


Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. "Dolby" und das doppelte D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Vertrauliche, nicht veröffentlichte Erzeugnisse. Copyright 1992-1997. Alle Rechte vorbehalten.



Das DVD Video Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen.

## Ihr Schlüssel zu diesem Handbuch

Die Tasten der Beo4 Fernbedienung sind in dieser Anleitung durch folgende Symbole wiedergegeben:

**Tasten der Beo4:**  **Symbol in der Anleitung:** MENU



## Aufstellung und Anschlüsse

- 4 Richtlinien zur Aufstellung des DVD 1
- 5 DVD 1 an Ihr TV-Gerät anschließen

## Ersteinstellungen des DVD 1

- 6 Sprache, Bildformat und länderspezifische Einstellungen eingeben

## Direkt- und Fernbedienung des DVD 1

- 8 DVD bzw. CD laden und abspielen
- 8 Bedienfeld für direkte Bedienung benutzen
- 9 Beo4 Fernbedienung benutzen

## Täglicher Betrieb

- 10 DVD abspielen...
- 10 Das DVD Disc Menü
- 11 Audio-CD abspielen...

## Die Bildschirm-Werkzeugleiste

- 12 Die Werkzeugleiste
- 13 Die Symbole in der Werkzeugleiste
- 14 Werkzeugleiste benutzen

## Bild, Ton und Sprache ändern

- 16 Menüeinstellungen wählen
- 17 Bildformat und Farbdynamik ändern
- 17 Tonwiedergabe einstellen
- 17 Menü-, Untertitel- und Audiosprache wählen

## Benutzungskontrolle

- 18 PIN-Code für Kindersicherung eingeben
- 18 Abspielen einer DVD erlauben
- 19 PIN-Code ändern
- 19 Wenn Sie Ihren PIN-Code für *Kindersicherung* vergessen
- 20 Die *Elternkontrolle*
- 20 Länderspezifische Einstellungen ändern

## Anschlussfeld auf der Rückseite

- 21 Übersicht über die Anschlüsse auf der Rückseite
- 21 Die Schaltereinstelloptionen für verschiedene TV-Geräte

## DVD 1 pflegen

- 22 Tägliche Pflege des DVD 1

## Aufstellung und Anschlüsse

Bitte befolgen Sie bei der ersten Inbetriebnahme Ihres DVD 1 die Anweisungen auf diesen Seiten.

### Richtlinien zur Aufstellung des DVD 1

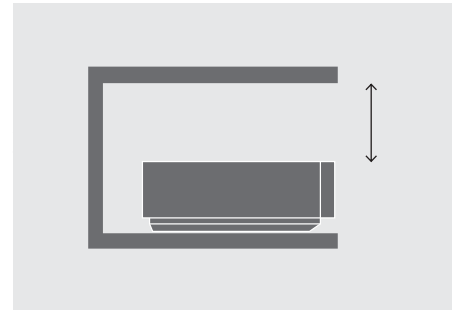
Stellen Sie den DVD 1 auf einer festen, ebenen Fläche auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf den DVD 1.

Halten Sie den DVD 1 von Heizkörpern und direkter Sonneneinstrahlung fern.

Stellen Sie den DVD 1 nicht auf Teppichboden, da ein Teppich die Lüftungslöcher im Boden verstopft.

Der DVD 1 wurde nur für den Gebrauch in trockenen Wohnräumen innerhalb eines Temperaturbereichs von 10–35° C entwickelt.

*Wenn der DVD 1 von kalter in warme Umgebung gebracht wird, kann Kondensation auftreten. Hierdurch kann die Wiedergabe unterbrochen werden. Vor der Inbetriebnahme den DVD 1 ein bis zwei Stunden an einem warmen Ort aufstellen, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.*

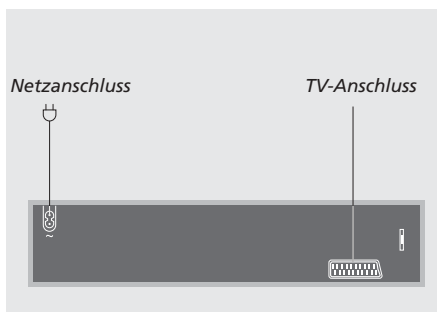


*Zwecks ausreichender Belüftung mindestens 5 cm Abstand seitlich und 10 cm über dem DVD 1 einhalten.*

## DVD 1 an Ihr TV-Gerät anschließen

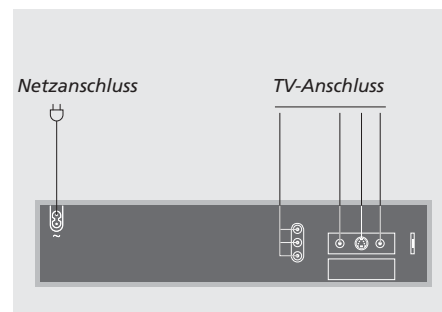
Der DVD 1 wurde für den Anschluss an ein Bang & Olufsen TV-Gerät über ein 21-poliges AV-Kabel entwickelt. In einigen Ländern werden jedoch andere Kabel benutzt. Wenn in Ihrem Land keine 21-poligen AV-Kabel benutzt werden, befolgen Sie bitte das nachstehend beschriebene Verfahren zum Anschluss des DVD 1 an Ihr Bang & Olufsen TV-Gerät. Eine Übersicht über das Anschlussfeld des DVD 1 finden Sie auf S. 21.

*Registrieren Sie alle an Ihr TV-System angeschlossenen Geräte, einschließlich des DVD 1. Dies geschieht über das Menü SETUP des TV-Geräts. Bitte beachten Sie die Anleitung zu Ihrem Bang & Olufsen TV-Gerät, um den richtigen Anschluss und die Registrierung zusätzlicher Geräte zu gewährleisten.*



### Anschluss mit 21-poligem AV-Kabel...

- > Schließen Sie das 21-polige AV-Kabel zwischen der AV-Buchse am DVD 1 und der AV-Buchse am TV-Gerät an.
- > Wenn Ihr TV-Gerät ein eingebautes Dolby Digital Modul hat, verbinden Sie die DIGITAL OUTPUT Buchse am DVD 1 mit der INPUT 1 Buchse am TV-Gerät. Wenn das erforderliche Kabel nicht beigelegt ist, erhalten Sie es bei Ihrem Bang & Olufsen Händler. *Wenn Ihr TV-Gerät das eingebaute Dolby Digital Modul hat, müssen Sie zudem die Option DIGITAL OUTPUT im DVD 1 'Sound' Menü auf 'ALL' einstellen. Weitere Informationen finden Sie auf den Seiten 16–17.*
- > Stellen Sie den Schalter Y/C-RGB-CVBS auf der Rückseite des DVD 1 in die richtige Position:
  - CVBS**  
Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein AV 9000, BeoVision LX, BeoVision MS oder BeoVision MX 4000/4002/6000/7000 TV-Gerät anzuschließen.
  - RGB**  
Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein anderes Bang & Olufsen Fernsehgerät anzuschließen.
  - Y/C**  
Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein BeoVision Avant 50 Hz TV-Gerät anzuschließen.
- > Schließen Sie Ihren DVD 1 dann mit dem beigelegten Kabel an das Netz an. Ihr DVD 1 befindet sich nun im Bereitschaftsmodus – Anzeige durch die rote LED im Displayfeld.



### Anschluss ohne 21-poliges AV-Kabel...

- Gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor, um Ihren DVD 1 an Ihr Bang & Olufsen TV-Gerät anzuschließen:
- > Verbinden Sie die DATA-Buchse am DVD 1 mit der CTRL-Buchse an Ihrem TV-Gerät.
  - > Verbinden Sie die Y/C-Buchse am DVD 1 mit der S-VIDEO-Buchse an Ihrem TV-Gerät.
  - > Verbinden Sie die CVBS-Buchse am DVD 1 mit der VIDEO-Buchse an Ihrem TV-Gerät.
  - > Verbinden Sie die DIGITAL OUTPUT-Buchse am DVD 1 mit der COAX-Buchse an Ihrem TV-Gerät.
  - > Verbinden Sie die AUDIO L- und AUDIO R-Buchsen für linken und rechten Audiokanal am DVD 1 mit den R- und L-Buchsen an Ihrem TV-Gerät.
  - > Prüfen Sie, ob der Schalter (Y/C-RGB-CVBS) auf der Rückseite des DVD 1 auf RGB eingestellt ist.
  - > Schließen Sie Ihren DVD 1 dann mit dem beigelegten Kabel an das Netz an. Ihr DVD 1 befindet sich nun im Bereitschaftsmodus – Anzeige durch die rote LED im Displayfeld.

# Ersteinstellungen des DVD 1

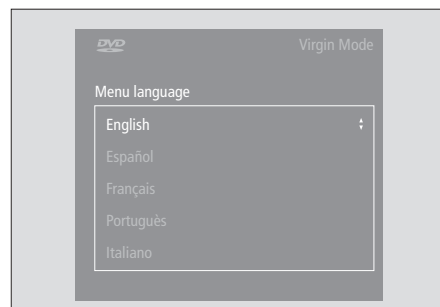
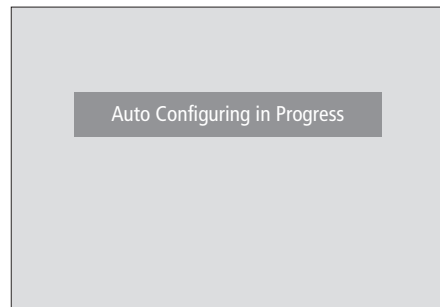
Beim ersten Einschalten fordert der DVD 1 Sie zur Wahl von Einstellungen der Menü-, Untertitel- und Audiosprache, des Bildformats und des Landes auf.

Diese Einstellungen lassen sich später jederzeit ändern. Unter *Bild, Ton und Sprache ändern* auf S. 16 finden Sie Informationen zu diesen Einstelloptionen.

Die Einstellungen für Untertitel- und Audiosprache sind bevorzugte Spracheinstellungen, die vom DVD 1 nicht wiedergegeben werden, wenn die eingelegte DVD sie nicht enthält.

## DVD 1 vor dem ersten Gebrauch einstellen...

Die Ersteinstellung des DVD 1 beginnt in dem Augenblick, in dem Sie den DVD 1 ans Netz anschließen und einschalten. Ein Bildschirmmenü leitet Sie durch das Verfahren.



- > Schließen Sie Ihren DVD 1 an Ihr TV-Gerät und das Netz an (siehe vorhergehende Seite).
- > Schalten Sie Ihr TV-Gerät ein und drücken Sie DVD\*. *Auto Configuring In Progress* erscheint kurz auf dem Bildschirm.
- > Die *Virgin Mode* Menüs erscheinen und fordern Sie zur Wahl aus den angezeigten Optionen auf. Hierzu gehören Menü-, Untertitel- und Audiosprache, Bildformat und Ländereinstellung.
- > Drücken Sie ▲ bzw. ▼ auf Ihrer Beo4, um die einzelnen Menüs durchzugehen.
- > Drücken Sie GO, um alle Einstellungen einzugeben.

### Inhalt der Virgin Mode Menüs

- Audio language...* Wahl der Sprache für die Audiowiedergabe aus den angezeigten Sprachen. Falls Ihre bevorzugte Sprache auf Ihren DVDs verfügbar ist, erfolgt die Audiowiedergabe in dieser Sprache.
- Subtitle language...* Wahl der bevorzugten Sprache für die Untertitel aus den angezeigten Sprachen. Falls Untertitel in Ihrer bevorzugten Sprache auf Ihren DVDs verfügbar sind, werden sie in dieser Sprache angezeigt.
- Menu language...* Wahl der Menüsprache aus den angezeigten Sprachen.
- TV Shape...* Wahl des Bildformats aus nachstehender Liste: 16:9 für ein Breitbild-TV, 4:3 *Letterbox* für Breitbild auf einem normalen TV-Bildschirm sowie 4:3 *Panscan*. Mit 4:3 *Panscan* wird das Bild nach rechts und links verschoben, wodurch gewährleistet wird, dass stets der wichtigste Bildinhalt gezeigt wird.
- Country...* Wahl Ihres Landes aus der Liste. Diese Wahl beeinflusst die Funktion *Benutzungskontrolle* (weitere Hinweise finden Sie auf den Seiten 18–20 unter *Benutzungskontrolle*).

\*HINWEIS! Falls Ihre Beo4 Fernbedienung keine DVD-Taste hat, drücken Sie LIST, bis CDV im Display der Beo4 erscheint, und danach GO. Informationen dazu, wie Sie CDV zur Beo4 Liste hinzufügen, finden Sie in der Anleitung zur Ihrer Beo4.

## DVD 1 für Ihr TV-Gerät einstellen...

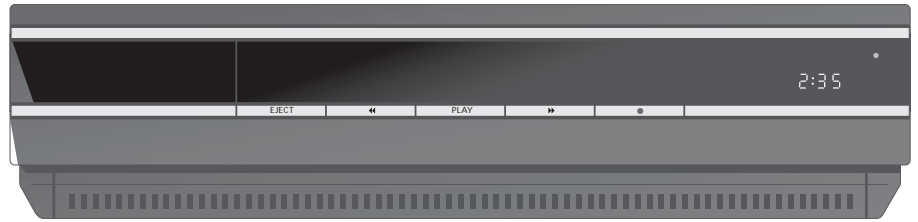
Dieses Verfahren gewährleistet, dass Ihre DVDs unabhängig vom Typ Ihres TV-Geräts mit dem richtigen Bildformat abgespielt werden. Der DVD 1 muss eingeschaltet sein, bevor Sie diese nur einmal nötige Einstellung vornehmen.

<b>LIST</b> V.SETUP	LIST auf der Beo4 drücken, bis V.SETUP* auf der Anzeige der Beo4 erscheint	<b>*V.SETUP zur Beo4 hinzufügen...</b> Bevor Sie den DVD 1 auf das richtige TV-Gerät einstellen können, müssen Sie der Beo4 Fernbedienung eine 'Taste' hinzufügen; V.SETUP ist zur Einstellung des DVD 1 erforderlich. > Halten Sie die • Taste gedrückt und drücken Sie dabei LIST. > Lassen Sie dann beide Tasten los. > Drücken Sie LIST, bis ADD? angezeigt wird. > Drücken Sie GO, um die Liste der möglichen 'Tasten' aufzurufen. > Drücken Sie LIST, bis V.SETUP angezeigt wird. > Drücken Sie GO, um die 'Taste' hinzuzufügen. Die Beo4 zeigt ADDED an, und Sie verlassen die Funktion.
<b>GO</b> TUNE	GO zur Anzeige von TUNE drücken	
<b>1</b>	1 drücken, wenn Ihr DVD 1 <i>direkt</i> an einem BeoVision MX (d.h. 4000/4002/6000/7000) angeschlossen ist	
<b>2</b>	2 drücken, wenn Ihr DVD 1 über eine AV 2 Expanderbox an ein BeoVision MX bzw. an ein beliebiges anderes Bang & Olufsen TV-Gerät angeschlossen ist	
<b>GO</b>	GO drücken, um die Einstellung zu speichern	<i>Sie benötigen die V.SETUP 'Taste' nur einmal und können sie daher nach der Einstellung des DVD 1 wieder entfernen. Weitere Hinweise finden Sie in der Anleitung der Beo4.</i>

# Ihr Schlüssel zur Bedienung des DVD 1

In diesem Abschnitt wird die Bedienung des DVD 1 über das Bedienfeld für direkte Bedienung an der Vorderseite des DVD 1 sowie mit Hilfe der Beo4 Fernbedienung erläutert.

Das Bedienfeld für direkte Bedienung ermöglicht das Einlegen und Herausnehmen von Discs, Starten, Stoppen und Unterbrechen der Wiedergabe, schnellen Vor- und Rücklauf einer Disc und die Anzeige der bisherigen Abspielzeit.



## Zum Laden einer Disc

- > Drücken Sie EJECT auf dem Bedienfeld für direkte Bedienung. Der Träger fährt aus.
- > Legen Sie eine Disc in den Träger. Möglich sind DVD, Video-CD und Audio-CD.
- > Drücken Sie die DVD Taste auf der Beo4 bzw. PLAY auf dem Bedienfeld für direkte Bedienung, um den Träger einzufahren und die Wiedergabe zu beginnen.

*Sie können eine Disc zum späteren Abspielen laden. Drücken Sie im Bereitschaftsmodus EJECT, legen Sie eine Disc ein und drücken Sie nochmals EJECT. Der DVD 1 bleibt im Bereitschaftsmodus.*

## Das Bedienfeld für direkte Bedienung

### EJECT

Drücken, um den Träger zu öffnen bzw. zu schließen.



Zum schnellen Vor- und Rücklauf beim Abspielen drücken.

### PLAY

Drücken, um das Abspielen zu beginnen. Nochmals drücken, um die Wiedergabe am aktuellen Standbild bzw. im Audiotitel zu unterbrechen.

### STAND-BY

Drücken, um den DVD 1 in den Bereitschaftsmodus zu schalten. Stoppt die Wiedergabe, ohne in den Bereitschaftsmodus zu schalten, falls die Taste beim Abspielen oder einer Wiedergabeunterbrechung gedrückt wird.

### DISPLAY

Das Display rechts zeigt die abgelaufene Spielzeit einer DVD bzw. die gerade abgespielte Titelnummer einer Audio-CD an. Beim Umschalten zwischen DVD-Kapiteln erscheint für wenige Sekunden die betreffende Kapitelnummer im Display.



## Beo4 Fernbedienung benutzen

Mit der Beo4 Fernbedienung bedienen Sie den DVD 1. Die den jeweiligen Tasten zugeordneten Funktionen sind nachstehend beschrieben.

*Falls Ihre Beo4 Fernbedienung keine DVD-Taste hat, drücken Sie LIST, bis CDV im Display der Beo4 erscheint, und danach GO. Informationen dazu, wie Sie CDV zur Beo4 Liste hinzufügen, finden Sie in der Anleitung zur Ihrer Beo4.*



- Das Displayfenster zeigt die aktuelle Quelle bzw. Funktion.
- DVD** Drücken, um DVD zu wählen und die Wiedergabe einer geladenen Disc zu beginnen.
- 0 – 9** Die Zifferntasten dienen zur Wahl von DVD-Titeln, -Kapiteln oder -Tracks.
- MENU** Drücken und halten, um die DVD 1 Werkzeugleiste anzuzeigen. Diese Funktion können Sie auch mit der blauen Taste aufrufen.
- ◀ ▶** Drücken, um während der Wiedergabe einen Vor- bzw. Rücklauf durchzuführen oder von Menüeintrag zu Menüeintrag zu wechseln.
- GO** Drücken, um die Wiedergabe zu beginnen, zweimal drücken, um eine Menüoption zu wählen.
- ▲ ▼** Drücken, um im Pausenmodus einen langsamen Vor- oder Rücklauf durchzuführen, oder um zwischen Menüoptionen zu wechseln. Drücken, um zwischen den Titeln einer Audio-CD zu wechseln oder in Verbindung mit GO die Kapitel einer DVD durchzugehen.
- (Green)** Drücken, um eine Untertitelsprache zu wählen\*.
- (Orange)** Drücken, um das DVD Disc Menü anzuzeigen.
- (Red)** Drücken, um eine andere Audiosprache zu wählen\*.
- (Blue)** Drücken, um die DVD 1 Werkzeugleiste auf dem Bildschirm anzuzeigen.
- EXIT** Drücken, um die Bildschirmmenüs zu verlassen und die Werkzeugleiste auszublenden.
- STOP** Drücken, um das Abspielen ganz zu beenden.

\*HINWEIS! Alternative Untertitel- und Audiosprachen stehen nur auf bestimmten DVDs zur Verfügung.

## Täglicher Betrieb

Dieses Kapitel beschreibt das Abspielen von DVDs und CDs mit dem DVD 1 und die beim Abspielen einer Disc verfügbaren Funktionen.

Beim Abspielen einer DVD können Sie mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten einen Suchlauf durchführen, zu einer anderen Stelle auf der Disc wechseln oder das DVD Disc Menü anzeigen. Sie können auch die Wiedergabe einer DVD an der Stelle fortsetzen, an der Sie sie beim letzten Abspielen abgebrochen haben.

Beim Abspielen einer CD können Sie die Wiedergabe unterbrechen, einen Vor- und Rücklauf mit verschiedenen Geschwindigkeiten durchführen oder einen Titel nach Nummer wählen.

### DVD abspielen...

Sie können die Wiedergabe starten oder stoppen, zwischen Kapiteln wechseln oder einen Suchlauf vor- bzw. rückwärts durchführen, ohne die DVD-Werkzeugleiste auf dem Bildschirm anzuzeigen.

#### Kapitel einer DVD wechseln...

<b>GO</b>	GO und dann ▲ bzw. ▼ drücken, um zum nächsten oder vorherigen Kapitel zu wechseln
▲ ▼	
<b>GO</b>	GO und dann ▲ bzw. ▼ wiederholt drücken, um zu einem anderen Kapitel auf der Disc zu wechseln
▲ ▼	
<b>1 – 9</b>	Zifferntasten zur Direktwahl eines bestimmten Titels benutzen

#### DVD-Wiedergabe anhalten oder beenden...

<b>DVD</b>	Die DVD-Taste der Beo4 drücken, um das Abspielen einer DVD zu beginnen
▲	Wiedergabe unterbrechen
<b>STOP</b>	Drücken, um das Abspielen ganz zu beenden, oder...
<b>GO</b>	zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken. Wenn die Wiedergabe ganz beendet ist, drücken, um sie wieder am Anfang zu beginnen


#### Schneller Vor- und Rücklauf einer DVD...

◀ ▶	Zum schnellen Rück- und Vorwärtslauf beim Abspielen drücken
◀ ▶	Nochmals drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern
<b>GO</b>	Zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken

### Das DVD Disc Menü

DVDs können spezielle Funktionen bieten, wie Wahl einzelner Szenen bzw. Kapitel und Sprache von Untertiteln, die über das DVD Disc Menü gewählt werden können.

#### DVD ist gewählt...

	Gelbe Taste drücken, um das DVD Disc Menü anzuzeigen
▲	Mit den Pfeiltasten zwischen den Funktionen der Disc wechseln
◀ ▶	
▼	
<b>GO</b>	Zweimal GO zum Speichern Ihrer Wahl drücken
<b>GO</b>	

*Einige DVDs bieten spezielle Funktionen, die während der Wiedergabe vorübergehend verfügbar sind, z.B. zusätzliche Filmsequenzen. Diese Funktionen können von einer Anzeige begleitet werden, die Ihnen zeigt, wann sie verfügbar sind. In diesem Fall drücken Sie zweimal schnell GO, um die jeweilige spezielle Funktion wählen.*

**HINWEIS!** Der DVD 1 kann u.U. Discs mit anderen Dateiformaten abspielen. Wenn eine derartige Disc geladen ist, benutzen Sie das Bildschirmmenü wie bei einer geladenen DVD.

## Audio-CD abspielen...

Wenn Sie eine Audio-CD laden, erscheint das Audio Disc Mode Menü auf dem Bildschirm\*. Sie können die Wiedergabe starten oder ganz abbrechen, zwischen Titeln wechseln oder vorwärts und rückwärts einen Suchlauf mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten durchführen.

### Titel auf einer Audio-CD wechseln...

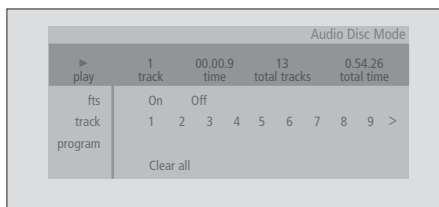
<b>DVD</b>	Zum Abspielen einer CD drücken
▲	▲ bzw. ▼ drücken, um zum nächsten bzw. vorherigen Titel zu wechseln. Wiederholt drücken, um zu einem anderen Titel auf der CD zu wechseln
▼	
<b>0 – 9</b>	Titelnummer auf der Beo4 eingeben, um direkt zu einem Titel zu wechseln

### CD-Wiedergabe anhalten oder beenden...

<b>DVD</b>	Drücken, um das Abspielen einer CD zu beginnen
<b>STOP</b>	Wiedergabe unterbrechen
<b>STOP</b>	Drücken, um das Abspielen ganz zu beenden, oder...
<b>GO</b>	zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken. Wenn die Wiedergabe ganz beendet ist, drücken, um sie wieder am Anfang zu beginnen

### Schneller Vor- und Rücklauf einer Audio-CD...

◀ ▶	Zum schnellen Rück- und Vorwärtslauf beim Abspielen drücken
<b>GO</b>	Zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken



### Das Audio Disc Mode Menü

Das Menü zeigt den Status einer geladenen CD, die aktuelle Titelnummer, Abspielzeit, Gesamtzahl der Titel und Gesamt-Wiedergabezeit.

### \*Audio-CD ohne das Menü abspielen

Sie können eine Audio-CD auch abspielen, ohne den TV-Bildschirm einzuschalten. Dies ist aber nur dann möglich, wenn Ihr TV-Gerät auf Option 2 eingestellt ist. Informationen zur Optionsprogrammierung finden Sie in der Anleitung zu Ihrem TV-Gerät.

### DVD 1 und TV-Gerät sind im Bereitschaftsmodus...

- > Drücken Sie wiederholt LIST, bis die Beo4 AV\* anzeigt.
- > Drücken Sie DVD, um eine CD abzuspielen.

\*Um AV auf der Beo4 anzeigen zu können, muss diese Option zur Funktionsliste der Beo4 hinzugefügt werden. Weitere Hinweise finden Sie in der Anleitung der Beo4.

# Die Bildschirm-Werkzeugleiste

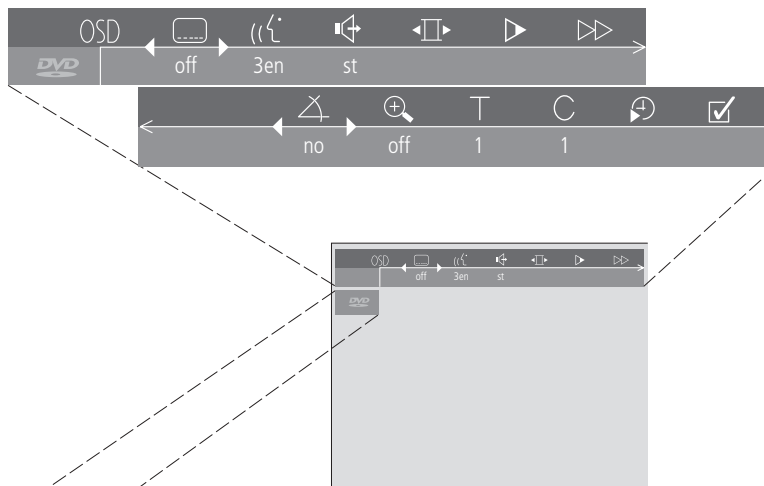
Die Hauptfunktionen des DVD-Players sind über die Werkzeugleiste am oberen Bildschirmrand zugänglich.

Die Werkzeugleiste bietet Ihnen schnellen Zugriff auf weitere DVD-Funktionen. Zoomen in einem Standbild bei Pause, Zeitlupen-Wiedergabe oder Abspielen ab einem beliebigen Punkt der abgelaufenen Spielzeit.

Auf den folgenden Seiten finden Sie weitere Informationen über die einzelnen Funktionen und deren Benutzung.

## Die Werkzeugleiste

Wechseln Sie zwischen den Symbolen der Werkzeugleiste und sehen Sie sich die Optionen für jede Funktion an. Die aktuellen Einstellungen werden unter den Symbolen in der Werkzeugleiste angezeigt.



Das Informationsfenster ganz links in der Werkzeugleiste informiert Sie über den aktuellen Status bestimmter Funktionen.



### Das Informationsfenster

Wechsel des Kamerawinkels aktiv. Diese Funktion steht nur bei bestimmten DVDs zur Verfügung.



Elternkontrolle aktiv. Weitere Informationen zur Elternkontrolle finden Sie auf S. 16 unter *Benutzungskontrolle*.



Kindersicher. Die Disc wurde auf anstößige Szenen untersucht und als für Kinder geeignet eingestuft.



Das Abspielen einer Disc wird an dem Punkt wieder aufgenommen, an dem es unterbrochen wurde.



Funktion nicht verfügbar. Zeigt, dass die jeweilige Funktion zu diesem Zeitpunkt nicht verfügbar ist.

### Werkzeugleiste benutzen...



Die blaue Taste auf der Beo4 drücken. Die Werkzeugleiste erscheint oben am Bildschirm



Drücken, um zwischen den Funktionen zu wechseln



Drücken, um Einstellungsmöglichkeiten für eine bestimmte Funktion anzuzeigen\*



Wenn eine bestimmte Einstellung eine Nummer hat, wie eine Kapitelnummer, können Sie sie über die entsprechende Zifferntaste wählen



Drücken, um die Bildschirmmenüs und die Werkzeugleiste auszublenden



GO drücken, um die Wiedergabe wiederaufzunehmen

## Die Symbole in der Werkzeugleiste

Nachstehend eine Liste aller Symbole der Werkzeugleiste und eine Erklärung der den Symbolen zugeordneten Funktionen. Beo4 Kurztasten sind ebenfalls angegeben.

### Menü Persönliche Präferenzen

Sie können die Einstellungen für Bild, Ton und Sprache und Elternkontrolle über dieses Menü ändern. Weitere Informationen zum Menü Persönliche Präferenzen finden Sie im folgenden Kapitel *Bild, Ton und Sprache ändern*.

### Sprache für die Untertitel\*

Auf DVDs sind häufig Untertitel in verschiedenen Sprachen verfügbar. Sie können zwischen den auf der DVD verfügbaren Untertitelsprachen wählen. Um Untertitel direkt während der Wiedergabe zu ändern, drücken Sie die grüne Taste der Beo4.

### Sprache für die Wiedergabe\*

Die Dialoge eines DVD-Films können in mehreren Sprachen synchronisiert sein, die alle auf der Disc gespeichert sind. Sie können zwischen den auf einer DVD verfügbaren Sprachen wählen. Um die Sprache direkt während der Wiedergabe zu ändern, drücken Sie die rote Taste der Beo4.

### Toneinstellungen

Sie können zwischen den auf der DVD verfügbaren Tonwiedergabeoptionen wählen.

### Pause

Unterbricht die Wiedergabe bei einem bestimmten Bild und ermöglicht die Ansicht der vorherigen bzw. folgenden Bilder.

### Zeitlupe

Verlangsamt die Wiedergabe auf eine gewählte Geschwindigkeit.

### Zeitraffer

Beschleunigt das Abspielen auf eine gewählte Geschwindigkeit.

### Kamerawinkel\*

Auf einigen DVDs kann ein anderer Kamerawinkel gewählt werden.

### Zoom

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, einen Ausschnitt des Bilds zu vergrößern, die Vergrößerung einzustellen und mit der Kamera 'vor- und rückwärts' zu fahren.

### Titelnummer

Sie können zwischen den auf einer DVD verfügbaren Titeln wählen.

### Kapitelnummer

Jedes Kapitel in einem DVD-Film enthält eine Szene – ähnlich wie die einzelnen Titel auf einer Audio-CD.

### Zeitsuche

Ermöglicht die Wiedergabe der Disc ab einem bestimmten Zeitpunkt.

### Wahl bevorzugter Titel (fts)\*


Hiermit können Sie bevorzugte Titel, Kapitel oder Tracks auf einer Disc kennzeichnen und im Speicher des DVD-Players speichern. Wenn die Funktion aktiviert ist, sehen bzw. hören Sie bei der Wiedergabe der Disc nur die ausgewählten Titel, Kapitel oder Tracks.

\*HINWEIS! Wenn eine Funktion für Ihre Player-Einstellung inaktiv ist bzw. die Disc eine bestimmte Option nicht bietet, werden das Funktionssymbol und die aktuelle Einstellung nicht hervorgehoben, und der Zugriff auf die Funktion ist nicht möglich.


## Werkzeugleiste benutzen

Rufen Sie zuerst die Werkzeugleiste mit der blauen Taste auf. Befolgen Sie dann die nachstehenden Hinweise. Sie leiten Sie durch alle in der Werkzeugleiste verfügbaren Funktionen.


### Untertitelsprache ändern...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼** bzw. **▲**, um zwischen den auf der Disc verfügbaren Untertitelsprachen zu wechseln. Die Untertitel ändern sich während der Wiedergabe, wenn Sie zwischen den Sprachen wechseln.


### Audiosprache ändern...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼** bzw. **▲**, um zwischen den auf der Disc verfügbaren Audiosprachen zu wechseln. Die Audiosprache ändert sich während der Wiedergabe, wenn Sie zwischen den Sprachen wechseln.


### Tonwiedergabe ändern...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼** bzw. **▲**, um zwischen den möglichen Tonwiedergabeoptionen zu wechseln. Die Tonwiedergabe ändert sich während der Wiedergabe, wenn Sie zwischen den Optionen wechseln.


### Zwischen Einzelbildern wechseln...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um die Wiedergabe bei einem bestimmten Bild anzuhalten.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um zu den vorherigen bzw. folgenden Bildern zu wechseln.
- > Drücken Sie **GO**, um die Werkzeugleiste auszublenden.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen.


### Zeitlupe...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um die Wiedergabe anzuhalten.
- > Drücken Sie dann **◀◀** bzw. **▶▶**, um die Zeitlupenwiedergabe rück- bzw. vorwärts zu starten; wenn Sie **◀◀** bzw. **▶▶** drücken, ändert sich die Geschwindigkeit entsprechend. Wenn Sie den Cursor an die mittlere Position setzen, geht die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit weiter.
- > Drücken Sie **EXIT**, um die Werkzeugleiste auszublenden.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen.


### Vor- bzw. Rücklauf...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um die Wiedergabe anzuhalten.
- > Drücken Sie dann **◀◀** bzw. **▶▶**, um den Suchlauf rück- bzw. vorwärts zu starten; wenn Sie **◀◀** bzw. **▶▶** drücken, ändert sich die Geschwindigkeit entsprechend. Wenn Sie den Cursor an die mittlere Position setzen, geht die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit weiter.
- > Drücken Sie **EXIT**, um die Werkzeugleiste auszublenden.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen.


### Kamerawinkel...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼** bzw. **▲**, um zwischen den auf der Disc verfügbaren Kamerawinkeln zu wechseln. Der Kamerawinkel ändert sich während der Wiedergabe, wenn Sie zwischen den Optionen wechseln.


### Zoom auf einen Bildausschnitt...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼** bzw. **▲**, um die gewünschte Vergrößerung zu wählen.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um Ihre Wahl einzugeben und mit der Kamera über das Bild zu 'fahren'.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶** **▲** bzw. **▼**, um den gewünschten Bildausschnitt anzuzeigen.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um den gewünschten Ausschnitt abzuspielen.
- > Drücken Sie die blaue Taste, um wieder die Werkzeugleiste anzuzeigen.
- > Drücken Sie **▲** bzw. **▼**, um die Zoomfunktion zu *deaktivieren*.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe wieder aufzunehmen.


### Zu einem anderen Titel auf der Disc wechseln...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▲** bzw. **▼**, um zwischen den auf der Disc verfügbaren Titeln zu wechseln. Die Wiedergabe startet automatisch, oder...
- > geben Sie mit den Zifferntasten 0 – 9 die Nummer des gewünschten Titels ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.


### Zu einem anderen Kapitel bzw. Track wechseln...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▲** bzw. **▼**, um zwischen den auf der Disc verfügbaren Kapiteln bzw. Tracks zu wechseln. Die Wiedergabe startet automatisch, oder...
- > geben Sie mit den Zifferntasten 0 – 9 die Nummer des gewünschten Kapitels bzw. Tracks ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.


### Zu einem bestimmten Zeitpunkt auf der Disc wechseln...

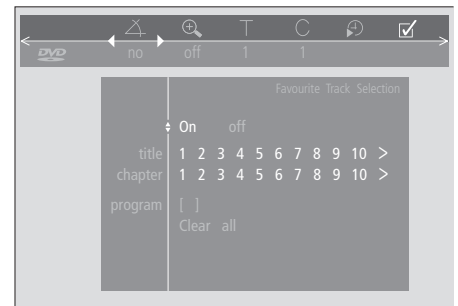
- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um eine Zeit in das Ziffernfeld eingeben zu können. Wenn Sie z.B. die Wiedergabe ab einer Stunde der Filmdauer beginnen möchten, geben Sie mit den Zifferntasten 1:00:00 in dieses Feld ein.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um zu diesem Zeitpunkt zu wechseln.

### Nur bevorzugte Titel oder Kapitel (fts) für die Wiedergabe wählen...


- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um Ihre Auswahl treffen zu können. Die Wiedergabe stoppt, und das rechts gezeigte Menü erscheint.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um *On* zu wählen.
- > Drücken Sie **▼**, um *titles* zu wählen.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um die gewünschte Titelnummer zu wählen.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, wenn Sie den gesamten Titel speichern möchten, oder...
- > drücken Sie **▼**, wenn der Cursor auf der gewählten Titelnummer steht, um zur ersten verfügbaren Kapitelnummer zu gehen.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um zwischen den Kapiteln zu wechseln, und zweimal **GO**, um Ihre Auswahl zu speichern. Ihre gewählten Titel, Kapitel bzw. Tracks werden neben dem *program* Feld angezeigt.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen, und **GO**, um mit der Wiedergabe Ihrer bevorzugten Titel zu beginnen.

### Gesamte DVD abspielen und die 'Favourite Track Selection (fts)' deaktivieren...


- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um das *fts* Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um *Off* zu wählen.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen, und **GO**, um mit der Wiedergabe fortzufahren.



### Eine 'Favourite Track Selection' löschen...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um das *fts* Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um zu *program* zu wechseln.
- > Drücken Sie **◀◀** bzw. **▶▶**, um zu der Auswahl zu wechseln, die Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um diese Auswahl zu löschen.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen, und **GO**, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

### Alle 'Favourite Track Selections' löschen...

- > Drücken Sie **▶▶**, um den Cursor auf das Symbol  zu setzen.
- > Drücken Sie **▼**, um das *fts* Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um zu *Clear all* zu wechseln.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um alle Auswahlen zu löschen.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen, und **GO**, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

HINWEIS! Wenn der Speicher des DVD 1 erschöpft ist, wird die jeweils älteste *Favourite Track Selection (fts)* gelöscht.

Sie können die Einstellungen für Bild, Ton, Sprache und Benutzungskontrolle jederzeit über das Menü Persönliche Präferenzen ändern.

Wählen Sie Ihr bevorzugtes Bildformat, die Tonwiedergabe und geben Sie Ihre gewünschten Sprachen für Untertitel und Audiowiedergabe ein.

Falls Ihre Kinder bestimmte DVDs nicht sehen sollen, können Sie die DVDs durch einen Sicherheitscode vollständig sperren oder nur bestimmte Szenen ausschließen.

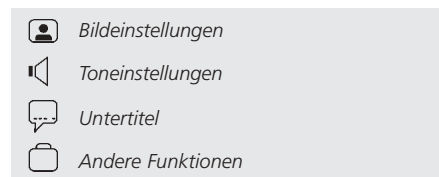
Auf den folgenden Seiten erhalten Sie weitere Informationen über die Benutzungskontrolle.

## Menüeinstellungen wählen

Das Menü Persönliche Präferenzen ermöglicht Ihnen das Speichern von Einstellungen für Bild, Ton, Sprache und Benutzungskontrolle.



Das Menü Persönliche Präferenzen erscheint links auf dem Bildschirm. Die Symbole sind nachstehend erklärt.



### Menü OSD benutzen...

- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4 während der Wiedergabe, um die Werkzeugleiste oben auf dem Bildschirm anzuzeigen.
- > Drücken Sie ◀ bzw. ▶, um den Cursor auf OSD zu verschieben, dann GO. Das Menü *User Preferences* erscheint links auf dem Bildschirm.
- > Drücken Sie ▲ bzw. ▼, um die Menüpunkte durchzugehen. Hierbei werden funktionsbezogene Menüs auf dem Bildschirm angezeigt.
- > Drücken Sie ▶▶, um zu einem der Untermenüs zu wechseln. Mögliche Einstellungen erscheinen in einem hervorgehobenen Quadrat rechts neben dem aktuell gewählten Menü.
- > Drücken Sie ▶▶, um zu den Einstellmöglichkeiten zu wechseln.
- > Drücken Sie ▲ bzw. ▼, um die Liste der Einstellmöglichkeiten durchzugehen.
- > Drücken Sie ◀◀, um Ihre Einstellungen zu speichern und durch die vorherigen Menüs zurückzugehen.



### Einträge im **Picture Menü**

Das *Bild* Menü ermöglicht Ihnen die Wahl eines Bildschirmformats, der Farbeinstellung, das Zentrieren des Bilds oder die Änderung des Bildkontrasts. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- TV Shape...* Wahl des Bildformats. Optionen sind: *16:9* (Breitbild), *4:3 letterbox* (für Breitbild auf einem Standard-Bildschirm mit schwarzen Streifen oben und unten) sowie *4:3 panscan* (das Bild wird waagrecht verschoben, so dass stets der wichtigste Handlungsteil gezeigt wird).
- Black level shift...* Regelung der Farbdynamik für guten Kontrast. Optionen sind *On* und *Off*.
- Video shift...* Ermöglicht die horizontale Bildzentrierung durch Drücken von ◀ bzw. ▶. Drücken Sie zweimal GO, um Ihre Einstellungen zu speichern.
- Video output...* Farbcodierungssystem. Optionen sind RGB und YUV. Wählen Sie RGB.

### Einträge im **Sound Menü**

Das *Ton* Menü ermöglicht Ihnen die Wahl der Toneinstellung, die dem digitalen oder analogen Audio-Gerät entspricht, an das der DVD 1 angeschlossen ist. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- Digital output...* Optionen sind *On*, *Off*, *PCM* und *All*. Wenn Ihr TV-Gerät über ein Dolby Digital Modul verfügt, wählen Sie *All*. Ansonsten wählen Sie *Off*.
- Analogue output...* Optionen sind *Stereo* und *Dolby surr-compat*. Wählen Sie *Dolby surr-compat*.
- Night mode...* Optimiert die Klangdynamik bei Wiedergabe mit geringer Lautstärke. Optionen sind *On* und *Off*.
- Karaoke vocal...* Aktiviert bzw. deaktiviert Gesangstimmen für Karaoke. Optionen sind *On* und *Off*.
- PCM output...* Pulse Code Modulation. Options sind *48 KHz* und *96 KHz*. Wählen Sie *48 KHz*.

### Einträge im **Language Menü**

Das *Sprache* Menü ermöglicht Ihnen die Wahl der bevorzugten Sprachen für Bildschirmmenüs, Audio-Wiedergabe und Untertitel. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

- Audio Language...* Wahl der Sprache für die Audiowiedergabe aus den angezeigten Sprachen. Falls Ihre bevorzugte Sprache auf Ihren DVD-Discs verfügbar ist, erfolgt die Audiowiedergabe in dieser Sprache.
- Subtitle Language...* Wahl der bevorzugten Sprache für die Untertitel aus den angezeigten Sprachen. Falls Ihre bevorzugte Sprache auf Ihren DVD-Discs verfügbar ist, werden die Untertitel in dieser Sprache angezeigt.\*
- Menu Language...* Wahl der Menüsprache aus den angezeigten Sprachen.

### Einträge im **Other Functions Menü**

- Im *Andere Funktionen* Menü können Sie entscheiden, wer Ihre DVDs benutzen darf, und den Berechtigungsgrad festlegen.
- Access control...* *Child Lock* und *Parental Control*. Hier können Sie Einstellungen für Kindersicherung und Elternkontrolle vornehmen. Weitere Informationen zur *Benutzungskontrolle* finden Sie auf S. 18.
- Status window...* Aktiviert bzw. deaktiviert das Fenster links auf dem Bildschirm, in dem abgelaufene Zeit und Ladestatus angezeigt werden. Optionen sind *On* und *Off*.
- Low power standby...* Wählen Sie *Off*.
- PBC (PlayBack Control)...* Aktiviert bzw. deaktiviert ein spezielles Menü für die Wiedergabe von SVCD-Discs (Super Video CD). Optionen sind *On* und *Off*.
- Help text...* Aktiviert bzw. deaktiviert Hilfetexte zu den Menüs. Optionen sind *On* und *Off*.

\*HINWEIS! Bei einigen DVDs ist es erforderlich, dass Sie eine Untertitelsprache aus einem Disc-Menü wählen, auch wenn Sie bereits eine Voreinstellung für die Untertitelsprache im *Language* Menü getroffen haben.

# Benutzungskontrolle

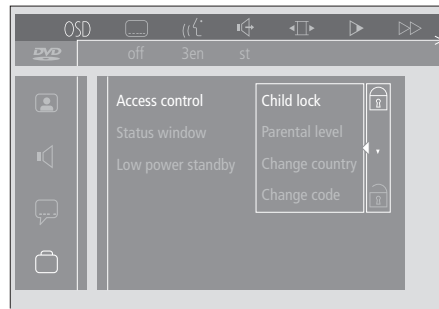
Mit den Funktionen der Benutzungskontrolle können Sie festlegen, welche DVDs Ihre Kinder anschauen dürfen.

*Dafür gibt es zwei Möglichkeiten:*


- Eingabe eines vierstelligen PIN-Codes (persönliche Geheimzahl) zur Aktivierung der Kindersicherung. Dieser Code muss zum Abspielen von DVDs eingegeben werden, für die Sie nicht persönlich die Erlaubnis erteilt haben;
- Aktivieren Sie *Elternkontrolle*, um zu verhindern, dass anstößige DVD-Szenen gezeigt werden.

## PIN-Code für *Kindersicherung* eingeben

Sie können einen *Kindersicherung* Code eingeben, um das Abspielen einer Disc zu verhindern oder um ein einmaliges oder allgemeines Abspielen zu erlauben.

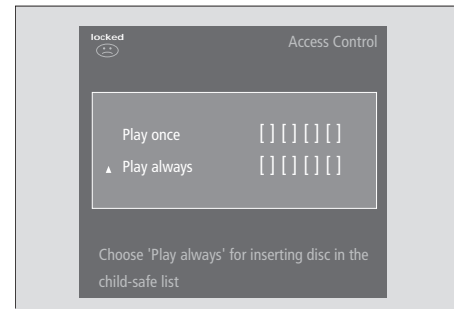


### *“Kindersicherung“* aktivieren bzw. deaktivieren...

- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4, um die Werkzeugleiste aufzurufen.
- > Drücken Sie ◀ um zu *OSD* zu wechseln, und ▼, um das Menü *User Preferences* aufzurufen.
- > Drücken Sie ▼ um abwärts zu  zu wechseln.
- > Drücken Sie ▶, um zum *Functions* Menü zu wechseln.  
*Access control* ist bereits markiert.
- > Drücken Sie ▶, um einen vierstelligen PIN-Code eingeben zu können.
- > Geben Sie Ihren PIN-Code mit den Zifferntasten der Beo4 ein.
- > Den Code noch einmal eingeben, um ihn zu bestätigen.
- > Drücken Sie ▶, um zur Kindersicherung *Child lock* zu wechseln.
- > Drücken Sie ▲, um *Child lock* zu aktivieren, bzw. ▼, um die Funktion zu deaktivieren.

## Ansicht einer DVD erlauben

Geben Sie den *Benutzungskontrolle* Code ein, um entweder das einmalige oder unbegrenzte Abspielen einer eingelegten Disc zu ermöglichen.



### Wenn Sie eine neue DVD laden...

- Das *Access control* Menü wird angezeigt.
- > Um das einmalige Abspielen der geladenen Disc zu erlauben, drücken Sie ▲ bzw. ▼, um den Cursor auf *Play once* zu setzen.
  - > Um unbeaufsichtigtes Abspielen der geladenen Disc zu ermöglichen, setzen Sie den Cursor auf *Play always*.
  - > Geben Sie Ihren PIN-Code mit den Zifferntasten der Beo4 ein.

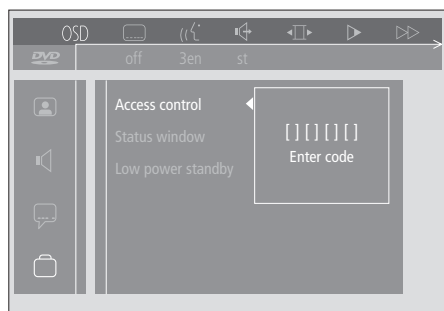
### Um eine frühere Erlaubnis zu widerrufen...

- > Starten Sie das Abspielen der Disc.
- > Drücken Sie STOP, wenn die Anzeige *safe* im Informationsfenster erscheint. Das *Child Protect* Menü wird angezeigt.
- > Drücken Sie einmal ▲, um eine frühere Erlaubnis zu widerrufen, oder ▶, um sie zu bestätigen.

*Der DVD 1 kann bis zu 120 DVD-Titel speichern. Ein Titel wird zur Liste hinzugefügt, wenn Sie 'Play always' im 'Child Protect' Menü wählen. Ist die Liste voll und wird ein neuer Titel hinzugefügt, so wird der älteste Titel aus der Liste gelöscht. Alle Discs in einer Serie aus mehreren Discs müssen einzeln genehmigt werden, um die gesamte Serie kindersicher zu machen.*

## PIN-Code ändern

Sie können Ihren PIN-Code jederzeit über das *Access Control* Menü ändern.



### *PIN-Code ändern...*

- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4, um die Werkzeugleiste aufzurufen.
- > Drücken Sie **◀** um zu *OSD* zu wechseln, und **▼**, um das Menü *User Preferences* aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um abwärts zu **☑** zu wechseln, dann **▶▶**, um das *Functions* Menü aufzurufen. *Access control* ist bereits markiert.
- > Drücken Sie **▶▶**, um zu *Enter code* zu wechseln.
- > Geben Sie Ihren PIN-Code mit den Zifferntasten der Beo4 ein.
- > Drücken Sie **▼**, um abwärts zu *Change code* zu wechseln, und **▶▶**, um einen neuen Code eingeben zu können.
- > Geben Sie den neuen vierstelligen PIN-Code ein.
- > Geben Sie den Code zur Bestätigung nochmals ein.
- > Drücken Sie *EXIT*, um die Menüs zu verlassen, oder **◀**, um durch die vorigen Menüs zurückzugehen.

## Wenn Sie Ihren PIN-Code für *Kindersicherung* vergessen

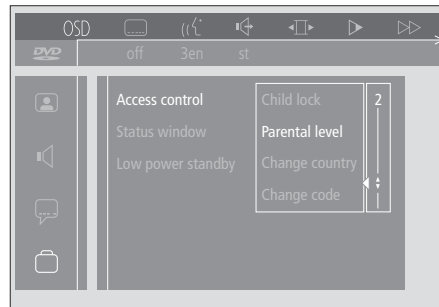
Sie können den PIN-Code für *Kindersicherung* löschen und einen neuen eingeben.

### *Audio-CD statt DVD laden...*


- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4, um die Werkzeugleiste aufzurufen.
- > Drücken Sie **◀**, um zu *OSD* zu wechseln, und **▼**, um das Menü *User Preferences* aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um abwärts zu **☑** zu wechseln.
- > Drücken Sie **▶▶**, um zum *Functions* Menü zu wechseln. *Access control* ist bereits markiert.
- > Drücken Sie **▶▶**, um einen vierstelligen PIN-Code eingeben zu können.
- > Drücken Sie viermal *STOP*, um den Code zu löschen.
- > Geben Sie mit den Zifferntasten der Beo4 einen neuen PIN-Code ein.
- > Den Code noch einmal eingeben, um ihn zu bestätigen.

## Elternkontrolle

DVDs werden nach nationalen Richtlinien auf ihre Eignung für Kinder bewertet. Die Elternkontrolle *Parental Control* verhindert, dass für Kinder ungeeignete Szenen gezeigt werden.



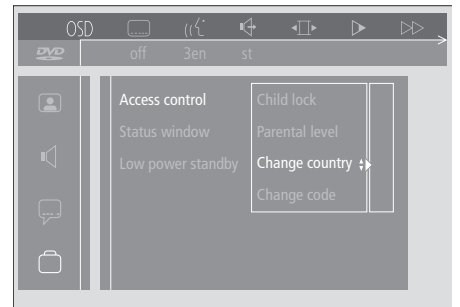
### 'Parental Control' aktivieren...

- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4, um die Werkzeugleiste aufzurufen.
- > Drücken Sie ◀ bzw. ▶, um zu *OSD* zu wechseln, und ▼, um das Menü *User Preferences* aufzurufen.
- > Drücken Sie ▼, um abwärts zu  zu wechseln, dann ▶, um das *Functions* Menü aufzurufen. *Access control* ist bereits markiert.
- > Drücken Sie ▶, um zu *Enter code* zu wechseln.
- > Geben Sie Ihren PIN-Code mit den Zifferntasten der Beo4 ein.
- > Drücken Sie ▼, um abwärts zu *Parental level* zu wechseln, und ▶, um eine Klassifizierung wählen zu können.
- > Drücken Sie ▲ bzw. ▼, um einen Filter zwischen 1 (gut geeignet) und 8 (nicht geeignet) zu wählen.
- > Drücken Sie ◀, um Ihre Einstellungen zu speichern und durch die Menüs zurückzugehen.
- > Drücken Sie EXIT, um alle Menüs zu verlassen.


*DVD-Szenen, die höher klassifiziert sind als die von Ihnen gewählte Stufe, werden nicht gezeigt. Sind Ersatzszenen auf oder unter der von Ihnen gewählten Stufe auf der Disc verfügbar, so werden stattdessen diese gezeigt. Stellen Sie die Filterstufe auf 0 ein, um 'Parental Control' zu deaktivieren.*

## Landesspezifische Einstellung ändern

Eine Änderung der Ländereinstellung im *Access Control* Menü kann die Klassifizierung der Elternkontrolle beeinflussen.



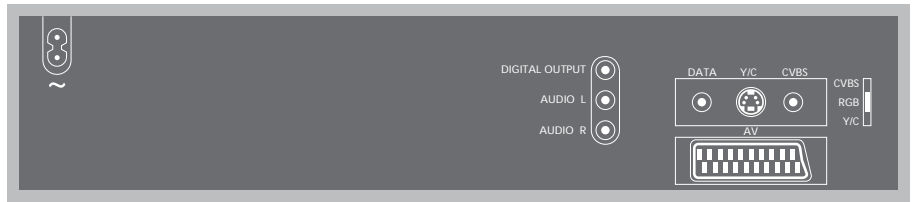
### Um die Ländereinstellung zu ändern...

- > Drücken Sie die blaue Taste auf der Beo4, um die Werkzeugleiste aufzurufen.
- > Drücken Sie ◀ bzw. ▶, um zu *OSD* zu wechseln, und ▼, um das Menü *User Preferences* aufzurufen.
- > Drücken Sie ▼, um abwärts zu  zu wechseln, dann ▶, um das *Functions* Menü aufzurufen. *Access control* ist bereits markiert.
- > Drücken Sie ▶, um zu *Enter code* zu wechseln.
- > Geben Sie Ihren PIN-Code mit den Zifferntasten der Beo4 ein.
- > Drücken Sie ▼, um abwärts zu *Change country* zu wechseln, und ▶, um einen neuen Code eingeben zu können.
- > Drücken Sie ▲ bzw. ▼, um ein Land aus der Liste zu wählen.
- > Drücken Sie ◀, um Ihre Einstellungen zu speichern und durch die Menüs zurückzugehen.
- > Drücken Sie EXIT, um alle Menüs zu verlassen.

Sie können Ihren DVD 1 über das Anschlussfeld an der Rückseite an Ihr TV-Gerät anschließen.

Schlagen Sie bitte in den Anleitungen zu den extern angeschlossenen Geräten nach, um deren richtigen Anschluss zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Anschluss des DVD 1 an Ihr Bang & Olufsen TV-Gerät finden Sie auf S. 4 unter *Aufstellung und Anschlüsse*.



#### Übersicht über die Anschlüsse auf der Rückseite

~ (Netz)  
Netzanschlussbuchse.

#### DIGITAL OUTPUT

##### AUDIO L

##### AUDIO R

Der DVD 1 überträgt über diese drei Buchsen Audiosignale zu Ihrem TV-Gerät. Diese drei Buchsen werden benutzt, wenn Sie Ihren DVD 1 an ein Bang & Olufsen TV-Gerät anschließen, das nicht für ein 21-poliges AV-Kabel vorgesehen ist. Die DIGITAL OUTPUT-Buchse wird ebenfalls verwendet, wenn Sie den DVD 1 an ein Bang & Olufsen TV-Gerät mit eingebautem Dolby Digital Surroundsound-Modul anschließen.

#### AV

21-polige Buchse für den Anschluss an das Bang & Olufsen TV-Gerät.

#### DATA – Y/C – CVBS

Der DVD 1 überträgt über diese Buchsen Videosignale zu Ihrem TV-Gerät. Diese Buchsen werden benutzt, wenn Sie Ihren DVD 1 an ein Bang & Olufsen TV-Gerät anschließen, das nicht für ein 21-poliges Scart-Kabel vorgesehen ist.

#### Die Schaltereinstelloptionen

##### CVBS

Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein AV 9000, BeoVision LX, BeoVision MS oder BeoVision MX 4000/4002/6000/7000 TV-Gerät anzuschließen.

##### RGB

Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein anderes Bang & Olufsen Fernsehgerät anzuschließen.

##### Y/C

Diese Schalterstellung wird benutzt, um den DVD 1 an ein BeoVision Avant 50 Hz TV-Gerät anzuschließen.

## DVD 1 pflegen

Die richtige Pflege des DVD 1 und Ihrer Video- und Audio-Discs verlängert deren Lebensdauer.

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um die richtige Funktion Ihres DVD 1 zu gewährleisten.

Die normale Pflege ist Aufgabe des Benutzers. Während der Garantiezeit sind defekte Teile jedoch durch die Garantie abgedeckt.

Fragen Sie bitte Ihren Bang & Olufsen Händler nach Empfehlungen für die normale Pflege.

### DVD 1 reinigen

Wischen Sie Staub auf der Geräteoberfläche mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Entfernen Sie ggf. Fettflecken und hartnäckigen Schmutz mit einem gut ausgewringenen Tuch mit einer Lösung aus Wasser und wenigen Tropfen eines milden Reinigungsmittels.

Halten Sie den Träger möglichst geschlossen, damit sich kein Staub auf der Laserlinse ansammeln kann. Versuchen Sie nicht, die Optik des DVD 1 zu reinigen oder das Gerät selbst zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal.

*Verwenden Sie zum Reinigen des DVD 1 niemals Alkohol oder andere Lösungsmittel!*

### Umgang mit DVDs

Gehen Sie vorsichtig mit Ihren DVDs um. Wenn Sie DVDs stets nur am Rand anfassen und nach dem Herausnehmen aus dem DVD 1 immer in der Originalcassette aufbewahren, ist keine Reinigung erforderlich. Wenn eine DVD durch Fingerabdrücke, Staub oder Schmutz verunreinigt worden ist, können Sie sie mit einem fusselfreien, weichen und trockenen Tuch abwischen. Vermeiden Sie extreme Hitze und Feuchte und beschriften Sie Ihre DVDs niemals.



*Benutzen Sie zur Reinigung von DVDs, Video- oder Audio-CDs niemals Lösungs- oder Scheuermittel. Wischen Sie Ihre Discs zur Reinigung in gerader Linie von der Mitte nach außen ab.*

## **Zu Ihrer Information...**

Ihren Ansprüchen als Anwender wird während des Konstruktions- und Entwicklungsprozesses eines Produkts von Bang & Olufsen besondere Beachtung geschenkt. Wir unternehmen alles, um die Bedienung unserer Produkte leicht und komfortabel zu gestalten.

Wir hoffen daher, dass Sie sich die Zeit nehmen können, uns Ihre Erfahrungen mit Ihrem Bang & Olufsen Produkt mitzuteilen. Alles, was Sie als wichtig erachten – in positiver wie negativer Hinsicht – kann uns bei der weiteren Verbesserung unserer Produkte helfen.

Vielen Dank!

*Adresse:* Bang & Olufsen a/s  
Consumer Service  
dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DK-7600 Struer

*Fax:* Bang & Olufsen  
Consumer Service  
+45 97 85 39 11 (Fax)

*E-Mail:* beoinfo1@bang-olufsen.dk

*Besuchen Sie unsere Website...*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

